

Distr.
GENERAL

S/20370/Add.44
1 December 1989

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



UN LIBRARY

REC'D - 1989

بيان موجز عن الأمين العام عن المسائل
المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي
بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملاً بالمادة 11 من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام
البيان الموجز التالي .

تُرد في الوثائق S/20370/Add.16 المؤرخة في 11 كانون الثاني/يناير 1989
و S/20370/Add.21 المؤرخة في 2 أيار/مايو 1989 و S/20370/Add.23 المؤرخة في 31
حزيران/يونيه 1989 و S/20370/Add.29 المؤرخة في 3 آب/أغسطس 1989 و S/20370/Add.30
المؤرخة في 10 آب/أغسطس 1989 قائمة بالبنود المعروضة على مجلس الأمن .

وخلال الأسبوع المنتهي في 11 تشرين الثاني/نوفمبر 1989 ، اتخذ مجلس الأمن
إجراء بشأن البنود التالية :

الحالة في الأراضي العربية المحتلة : (انظر
S/11935/Add.19 ، S/11935/Add.18
S/13033/ ، S/11935/Add.45 ، S/11935/Add.44 ، S/11935/Add.21 ، S/11935/Add.20
' ، S/13737/Add.7 ، S/13033/Add.28 ، S/13033/Add.11 ، S/13033/Add.10 ، Add.9
S/13737/ ، S/13737/Add.22 ، S/13737/Add.20 ، S/13737/Add.18 ، S/13737/Add.8
' ، S/14840/Add.3 ، S/14840/Add.2 ، S/14840/Add.1 ، S/14326/Add.50 ، Add.50
S/14840/ ، S/14840/Add.15 ، S/14840/Add.13 ، S/14840/Add.12 ، S/14840/Add.4
' ، S/15560/Add.20 ، S/15560/Add.7 ، S/15560/Add.6 ، S/14840/Add.45 ، Add.16
S/17725/ ، S/17725/Add.3 ، S/16880/Add.36 ، S/15560/Add.31 ، S/15560/Add.30
' ، S/18570/Add.50 ، S/18570/Add.49 ، S/17725/Add.49 ، S/17725/Add.48 ، Add.4
S/19420/ ، S/19420/Add.4 ، S/19420/Add.2 ، S/19420/Add.1 ، S/18570/Add.51
' ، S/20370/Add.6 ، S/20370/Add.5 ، S/19420/Add.15 ، S/19420/Add.13 ، Add.5
. (S/20370/Add.34 ، S/20370/Add.26 ، S/20370/Add.22

في رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الامن (S/20942) ، طلب الممثل الدائم للكويت لدى الامم المتحدة ، بصفته رئيسا للمجموعة العربية بالامم المتحدة لشهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، عقد اجتماع فوري لمجلس الامن للنظر في الوضع الراهن في الارض الفلسطينية المحتلة .

واستأنف مجلس الامن نظره في هذا البند في جلسته ٢٨٨٧ ، المعقدة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، بناء على الطلب المذكور أعلاه . ووافى المجلس مناقشته للبند في جلستيه ٢٨٨٨ و ٢٨٨٩ المعقدتين في ٦ و ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ .

وبموافقة مجلس الامن ، دعا الرئيس ممثلي اسرائيل وجمهورية ايران الاسلامية والكويت والمملكة العربية السعودية ، بناء على طلبهما ، الى الاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٨٨٧ ، المعقدة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، وجه الرئيس الانتباه الى الطلب الذي تضمنته الرسالة المؤرخة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20949) الواردة من المراقب الدائم لفلسطين لدى الامم المتحدة ، ومفاده ان يقوم مجلس الامن وفقا لمارساته السابقة ، بدعوة المراقب الدائم لفلسطين لدى الامم المتحدة إلى الاشتراك في المناقشة . وقال الرئيس إن الطلب لم يقدم عملا بالمادة ٣٧ او المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الامن ، ولكن اذا تم قبوله سيدعو المجلس المراقب الدائم لفلسطين إلى الاشتراك ، لا بموجب المادة ٣٧ او المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الامن ، وإنما مع ذات حقوق الاشتراك التي تتضمنها المادة ٣٧ .

وعقب المناقشة ، اعتمد مجلس الامن هذا الاقتراح بأغلبية ١١ صوتا مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) مع امتناع ٣ اعضاء عن التصويت (فرنسا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) .

واستجابة للطلب المؤرخ في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الوارد من الممثل الدائم للجزائر لدى الامم المتحدة (S/20950) ، قام مجلس الامن ، في جلسته ٢٨٨٧ ، بتوجيهه دعوة ، بموجب المادة ٣٩ من نظامه الداخلي المؤقت ، الى السيد كلوفيني مقصد .

وفي الجلسة ٢٨٨٧ ، كان معروضا على مجلس الامن نص مشروع قرار (S/20945) مقدم من اثيوبيا ، الجزائر ، السنغال ، كولومبيا ، ماليزيا ، نيكاراجوا ، يوغوسلافيا ، فيما يلي نصه :

إن مجلس الامن ،

وقد نظر في الرسالة المؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الموجهة من الممثل الدائم للكويت لدى الامم المتحدة^(١) ، بوصفه رئيس مجموعة الدول العربية لشهر تشرين الثاني/نوفمبر ،

وإذ يشير الى قراراته ذات الملة بشأن الحالة في الارض الفلسطينية ، بما فيها القدس ، والاراضي العربية الاخرى التي تحتلها اسرائيل منذ سنة ١٩٦٧ ، لاسيما القرار ٦٠٥ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وإذ يحيط علمـا بقرار الجمعية العامة ٢٤٤/٢ المؤرخ في ٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ ،

وإذ يضم في اعتباره حقوق جميع الشعوب غير القابلة للتصريف المعترف بها في ميثاق الامم المتحدة والواردة في الإعلان العالمي لحقوق الانسان^(٢) ،

وإذ يشير أيضا الى اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعقودة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩^(٣) ،

وإذ تشير جزءـه الحالة المتدهورة في الارض الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧ ، بما فيها القدس ،

. S/20942 (١)

(٢) قرار الجمعية العامة ٢١٧/٦ الف (د - ٣) .

(٣) الامم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٥ ، الرقم

٩٧٣

وقد استمع الى البيانات المتعلقة بسياسات وممارسات اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، وبتصرف جنودها وعملاطها في تلك الاراضي كما ظهر في مدينة بيت ساحور وغيرها من المدن ، وفي مخيمات اللاجئين ،

وإذ يأخذ في اعتباره الحاجة العاجلة للنظر في اتخاذ تدابير تتعلق بالحماية النزية والدولية للسكان المدنيين الفلسطينيين الرازحين تحت الاحتلال الاسرائيلي ،

وإذ يضع في اعتباره أن السياسات والممارسات الحالية التي تنتهجها اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، في الأرض المحتلة تنطوي حتما على آثار خطيرة على المساعي الرامية الى تحقيق سلم شامل وعادل ودائم في الشرق الاوسط .

١ - يشجب بقوه تلك السياسات والممارسات التي تنتهجها اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، والتي تشكل انتهاكا لحقوق الانسان للشعب الفلسطيني في الاراضي المحتلة ، خاصة محاصرة المدن ونهب منازل السكان كما حدث في بيت ساحور ، ومصادرة ممتلكاتهم ونفاذهم ؛

٢ - يعيد مرة أخرى تأكيد أن اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعقودة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩ ، تطبق على الأرض الفلسطينية ، بما فيها القدس ، والأراضي العربية الأخرى التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧ ؛

٣ - يطلب مرة أخرى الى اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، أن تمثل فورا وبدقة لاتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعقودة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩ ، وأن تكف فورا عن سياساتها وممارساتها التي تشكل انتهاكا لاحكام هذه الاتفاقية ؛

٤ - يطلب الى جميع الاطراف السامية المتعاقدة في اتفاقية جنيف الرابعة أن تضمن احترامها ، بما في ذلك التزام السلطة القائمة بالاحتلال بأن تقوم بموجب هذه الاتفاقية ، بمعاملة سكان الأرض المحتلة معاملة إنسانية في جميع الأوقات وفي جميع الظروف ؛

٥ - يطلب إلى إسرائيل أن تكف عن ارتكاب هذه الممارسات والأعمال وأن ترفع الحصار الذي تفرضه ؛

٦ - يطلب بأن تعيد إسرائيل الممتلكات المصادرية إلى أصحابها ؛

٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يجري رصداً موقعيًا للحالة الراهنة في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ سنة ١٩٦٧ ، بما فيها القدس ، وذلك بجميع الوسائل المتاحة له ، وأن يقدم تقارير دورية عن ذلك ، على أن يقدم أولها في موعد لا يتجاوز ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ .

وفي الجلسة ٢٨٨٩ ، وجه الرئيس الانتباه إلى النص المقترن (S/20945/Rev.1) لمشروع القرار المقدم من أشيبوبيا ، الجزائر ، السنغال ، كولومبيا ، ماليزيا ، نيبال ، يوغوسلافيا ، ونصه كما يلي :

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في الرسالة المؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الموجةة من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة^(١) ، بوصفه رئيس مجموعة الدول العربية لشهر تشرين الثاني/نوفمبر ،

وأذ يشير إلى قراراته ذات الصلة بالحالة في الأرض الفلسطينية ، بما فيها القدس ، والاراضي العربية الأخرى التي تحتلها إسرائيل منذ سنة ١٩٦٧ ، لا سيما القرار ٦٠٥ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ،

وأذ يحيط علماً بقرار الجمعية العامة ٣٤٤/٣ المؤرخ في ٦ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩ ،

وأذ يضع في اعتباره حقوق جميع الشعوب غير القابلة للتصرف المعترف بها في ميثاق الأمم المتحدة والواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(٢) ،

• S/20942 (١)

• قرار الجمعية العامة ٣١٧ ١٦٧ ألف (د - ٣) (٢)

واد يشير أيضا الى اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعقودة في ١٢ آب / غسطس ١٩٤٩^(٣) ،

واد تشير جزءه الحاله المتدهورة في الارض الفلسطينيه التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧ ، بما فيها القدس ،

وقد استمع الى البيانات المتعلقة بسياسات وممارسات اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، وبتصرف جنودها وعملائها في تلك الاراضي كما ظهر في مدينة بيت ساحور وغيرها من المدن ، وفي مخيمات اللاجئين ،

واد يأخذ في اعتباره الحاجة العاجلة للنظر في تدابير تتعلق بالحماية التزيمية والدولية لسكان المدنيين الفلسطينيين الرازحين تحت الاحتلال الاسرائيلي ،

واد يضم في اعتباره أن السياسات والممارسات الحالية التي تنتهجها اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، في الارض المحتلة تنطوي حتما على آثار خطيرة على المساعي الرامية الى تحقيق سلم شامل وعادل و دائم في الشرق الاوسط ،

١ - يشجب بقوة تلك السياسات والممارسات التي تنتهجها اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، والتي تشكل انتهاكا لحقوق الإنسان للشعب الفلسطيني في الارض المحتلة ، خاصة محاصرة المدن ونهب منازل السكان كما حدث في بيت ساحور ، والمصادرة غير الشرعية والتعسفية لممتلكاتهم ونفاذهم ؛

٢ - يطلب الى اسرائيل أن تكف عن ارتكاب هذه الممارسات والأعمال وأن ترفع الحصار الذي تفرضه ؛

٣ - يحث على أن تعيد اسرائيل الممتلكات المصادرة بصورة غير شرعية وتعسفية الى أصحابها ؛

(٣) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٥ ، الرقم

. ٩٧٣

٤ - يعيد مرة أخرى تأكيد أن اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ ، تتنطبق على الأرض الفلسطينية ، بما فيها القدس ، والأراضي العربية الأخرى التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٨ :

٥ - يطلب مرة أخرى إلى إسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، أن تمثل فوراً وبدقة لاتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ ، وأن تكف فوراً عن تلك السياسات والممارسات التي تشكل انتهاكاً لاحكام هذه الاتفاقية ؛

٦ - يطلب إلى جميع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية جنيف الرابعة أن تضمن احترامها ، بما في ذلك الالتزام ، بموجب هذه الاتفاقية ، من جانب السلطة القائمة بالاحتلال بمعاملة سكان الأرض المحتلة معاملة إنسانية في جميع الأوقات وفي جميع الظروف ؛

٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يجري رصداً موقعاً للحالة الراهنة في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ سنة ١٩٦٧ ، بما فيها القدس ، وذلك بجميع الوسائل المتاحة له ، وأن يقدم تقارير دورية عن ذلك ، على أن يقدم أولها في أقرب وقت ممكن .

وبعد ذلك ، شرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار المنتظر ، الذي حصل على ١٤ صوتاً مقابل صوت واحد ولم يتمتنع أحد عن التصويت ، ولم يعتمد بسبب التصويت السلبي لأحد الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن .

أمريكا الوسطى : الجهد الرامي إلى تحقيق السلام (انظر الوثيقة S/20370/Add.29) استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٣٨٩٠ ، المعقودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة .

ووجه الرئيس الانتباه إلى أنه مشروع قرار (S/20951) كان قد أُعد في سياق مشاورات المجلس .

ثم انتقل مجلس الامن الى التصويت على مشروع القرار هذا واعتمده بالاجماع
بوصفه القرار ٦٤٤ (١٩٨٩) .

وفيما يلي نص القرار ٦٤٤ (١٩٨٩) :

إن مجلس الامن ،

اذ يشير الى قراره ٦٣٧ (١٩٨٩) ،

١ - يوافق على تقرير الأمين العام الوارد في الوثيقة S/20895 ،

٢ - يقرر أن ينشئ على الفور ، تحت سلطته ، فريقا من مراقبين
الامم المتحدة في أمريكا الوسطى ، ويطلب الى الأمين العام أن يتخد الخطوات
اللازمة لتحقيق تلك الغاية وفقا لتقريره المذكور أعلاه ، واضعا في اعتباره
الحاجة الى موافقة رصد النفقات بعنایة خلال هذه الفترة التي تشهد تزايد
الطلب على موارد صيانة السلم ،

٣ - يقرر كذلك أن تكون مدة فريق مراقبين الامم المتحدة في
أمريكا الوسطى ستة أشهر ، إلا اذا قرر مجلس الامن خلاف ذلك ،

٤ - يطلب الى الأمين العام أن يبقى مجلس الامن على علم تام بما
تطورات أخرى .

وعقب التصويت ، قال الرئيس إنه بعد التشاور مع أعضاء مجلس الامن ، أذن له
بأن يدلّي بالبيان التالي (S/20952) باسم مجلس الامن :

"يؤكد أعضاء مجلس الامن من جديد تأييدهم الكامل للجهود التي يبذلها
الأمين العام لمساعدة حكومات أمريكا الوسطى فيما تبذله من جهود لتحقيق
الاهداف المحددة في اتفاق غواتيمالا المبرم في ٧ آب/اغسطس ١٩٨٧ ، وفي
الإعلانات المشتركة التي وقعت فيما بعد وفقا له ، وإنهم سيرغبون في أن
يتاكدوا ، لدى أي نظر في تحديد ولاية فريق مراقبين الامم المتحدة في أمريكا
الوسطى ، من أن وجود ذلك الفريق لا يزال يُسهم بنشاط في تحقيق سلم وطيد
ودائم في أمريكا الوسطى".

الحالة في الشرق الاوسط (انظر

- ‘ S/8048 ‘ S/8000 ‘ S/7976 ‘ S/7923 ‘ S/7913 (انظر
- ‘ S/8534 ‘ S/8525 ‘ S/8502 ‘ S/8269 ‘ S/8252 ‘ S/8242 ‘ S/8215 ‘ S/8066
- ‘ S/8815 ‘ S/8807 ‘ S/8753 ‘ S/8747 ‘ S/8595 ‘ S/8584 ‘ S/8575 ‘ S/8564
- ‘ S/9319 ‘ S/9135 ‘ S/9123 ‘ S/8960 ‘ S/8896 ‘ S/8885 ‘ S/8836 ‘ S/8828
- ‘ S/9805 ‘ S/9452 ‘ S/9449 ‘ S/9427 and Corr.1 ‘ S/9406 ‘ S/9395 ‘ S/9382
- ‘ S/10721 ‘ S/10703 ‘ S/10557 ‘ S/10554 ‘ S/10341 ‘ S/10327 ‘ S/9930 ‘ S/9812
- S/10855/ ‘ S/10855/Add.16 ‘ S/10855/Add.15 ‘ S/10770/Add.4 ‘ S/10743 ‘ S/10729
- ‘ S/10855/Add.33 ‘ S/10855/Add.30 ‘ S/10855/Add.29 ‘ S/10855/Add.24 ‘ Add.23
- S/11185/ ‘ S/11185/Add.14 ‘ S/10855/Add.44 ‘ S/10855/Add.43 ‘ S/10855/Add.41
- S/11185/ ‘ S/11185/Add.42/Rev.1 ‘ S/11185/Add.21 ‘ S/11185/Add.16 ‘ Add.15
- ‘ S/11593/Add.42 ‘ S/11593/Add.29 ‘ S/11593/Add.21 ‘ S/11593/Add.15 ‘ Add.47
- S/12269/ ‘ S/11935/Add.48 ‘ S/11935/Add.42 ‘ S/11935/Add.21 ‘ S/11593/Add.49
- ‘ S/12269/Add.48 ‘ S/12269/Add.42 ‘ S/12269/Add.21 ‘ S/12269/Add.13 ‘ Add.12
- S/12520/ ‘ S/12520/Add.21 ‘ S/12520/Add.17 ‘ S/12520/Add.11 ‘ S/12520/Add.10
- ‘ S/12520/Add.48 ‘ S/12520/Add.47 ‘ S/12520/Add.42 ‘ S/12520/Add.39 ‘ Add.37
- S/13033/ ‘ S/13033/Add.21 ‘ S/13033/Add.19 ‘ S/13033/Add.16 ‘ S/13033/Add.2
- ‘ S/13737/Add.15 ‘ S/13033/Add.50 ‘ S/13033/Add.47 ‘ S/13033/Add.34 ‘ Add.23
- S/13737/ ‘ S/13737/Add.25 ‘ S/13737/Add.24 ‘ S/13737/Add.21 ‘ S/13737/Add.16
- ‘ S/14326/Add.10 ‘ S/13737/Add.50 ‘ S/13737/Add.47 ‘ S/13737/Add.33 ‘ Add.26
- S/14326/ ‘ S/14326/Add.28 ‘ S/14326/Add.24 ‘ S/14326/Add.20 ‘ S/14326/Add.11
- ‘ S/14840/Add.21 ‘ S/14840/Add.8 ‘ S/14326/Add.50 ‘ S/14326/Add.47 ‘ Add.29
- S/14840/ ‘ S/14840/Add.25 ‘ S/14840/Add.24 ‘ S/14840/Add.23 ‘ S/14840/Add.22
- ‘ S/14840/Add.33 ‘ S/14840/Add.32 ‘ S/14840/Add.31 ‘ S/14840/Add.30 ‘ Add.27
- S/15560/ ‘ S/15560/Add.3 ‘ S/14840/Add.48 ‘ S/14840/Add.42 ‘ S/14840/Add.37
- ‘ S/15560/Add.45 ‘ S/15560/Add.42 ‘ S/15560/Add.37 ‘ S/15560/Add.29 ‘ Add.21
- S/16270/ ‘ S/16270/Add.7 ‘ S/16270/Add.6 ‘ S/15560/Add.48 ‘ S/15560/Add.47
- ‘ S/16270/Add.34 ‘ S/16270/Add.21 ‘ S/16270/Add.20 ‘ S/16270/Add.15 ‘ Add.8
- S/16880/ ‘ S/16880/Add.8 ‘ S/16270/Add.47 ‘ S/16270/Add.40 ‘ S/16270/Add.35
- ‘ S/16880/Add.21 ‘ S/16880/Add.20 ‘ S/16880/Add.15 ‘ S/16880/Add.10 ‘ Add.9
- S/17725/ ‘ S/17725/Add.15 ‘ S/17725/Add.2 ‘ S/16880/Add.46 ‘ S/16880/Add.41
- ‘ S/17725/Add.43 ‘ S/17725/Add.38 ‘ S/17725/Add.35 ‘ S/17725/Add.28 ‘ Add.21
- S/18570/ ‘ S/18570/Add.30 ‘ S/18570/Add.21 ‘ S/18570/Add.2 ‘ S/17725/Add.47
- ‘ S/19420/Add.18 ‘ S/19420/Add.4 ‘ S/19420/Add.3 ‘ S/19420/Add.2 ‘ Add.47

، S/19420/Add.48 ، S/19420/Add.30 ، S/19420/Add.22 and Corr.1 ، S/19420/Add.19
 S/20370/ ، s/20370/Add.16 ، s/20370/Add.12 ، s/20370/Add.4 ، S/19420/Add.50
 . (s/20370/Add.37 و S/20370/Add.32 ، S/20370/Add.30 ، Add.21

استأنف مجلس الامن نظره في هذا البند في جلسته ٢٨٩١ ، المعقدودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاورات المجالس السابقة .

وقال الرئيس إنه بعد التشاور مع أعضاء مجلس الامن ، أذن له بأن يدلّي بالبيان التالي (S/20953) باسم المجلس :

"يشير أعضاء مجلس الامن إلى بيانيهما المؤرخين في ١٥ آب/أغسطس و ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ اللذين أعربوا فيهما عن تأييدهم التام للجنة الثلاثية العليا لرؤساء الدول العربية فيما تقوم به من اجراءات لتنفيذ خطة لتسوية الأزمة اللبنانية بجميع جوانبها ، بما يكفل السيادة الكاملة للبنان واستقلاله وسلامته الإقليمية ووحدته الوطنية .

"وبهذه الروح ، يرحب أعضاء مجلس الامن بقيام مجلس النواب اللبناني بانتخاب رئيس الجمهورية اللبنانية والتمديق على اتفاق الطائف . ويثنى أعضاء مجلس الامن ثناء خاصا على أعضاء مجلس النواب اللبناني لحسهم الشديد بالمسؤولية وشجاعتهم . وبذلك تم إنجاز مرحلة أساسية على طريق استعادة كيان الدولة اللبنانية وإقامة المؤسسات من جديد .

"وفي أعقاب هذا الانتخاب الدستوري ، يطلب أعضاء مجلس الامن إلى جميع أبناء الشعب اللبناني أن يقفوا بحزم حول رئيسيهم بفية توحيد تطلعات الشعب اللبناني إلى تحقيق السلام والكرامة والوئام .

"وفي هذه اللحظة التاريخية ، يحيث أعضاء مجلس الامن الشعب اللبناني بكل فئاته ، بما في ذلك القوات المسلحة ، على أن يتلقوا حول رئيس جمهوريتهم لتحقيق أهداف الشعب اللبناني الرامية إلى استعادة وحدة لبنان واستقلاله وسيادته على كامل إقليمه ، حتى يمكن لهذا البلد أن يستعيد دوره كمركز مضيء للحضارة والثقافة للأسرة العربية وللعالم" .